

## KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 923/2013

af 25. september 2013

## om åbning og forvaltning af EU-toldkontingenter for landbrugsprodukter med oprindelse i Panama

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets afgørelse 2012/734/EU af 25. juni 2012 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side og om midlertidig anvendelse af aftalens del IV vedrørende handelsrelaterede anliggender<sup>(1)</sup>, særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved afgørelse 2012/734/EU gav Rådet bemyndigelse til på vegne af Den Europæiske Union at undertegne aftalen om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side («aftalen»). I henhold til Rådets afgørelse 2012/734/EU bør aftalen anvendes midlertidigt indtil afslutningen af procedurerne for aftalens indgåelse. Aftalen anvendes midlertidigt fra den 1. august 2013.
- (2) Aftalens bilag I, tillæg 2, vedrører EU's importtoldkontingenter for varer med oprindelse i Mellemamerika. To toldkontingenter indrømmes udelukkende til Panama. Der bør derfor åbnes toldkontingenter for sådanne produkter.
- (3) Toldkontingenterne bør forvaltes efter »først til mølle«-princippet i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks<sup>(2)</sup>. For at produkterne i bilaget kan blive omfattet af toldindrømmelserne i nærværende forordning, bør de ledsages af et oprindelsesbevis i henhold til aftalen. Bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om

told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif<sup>(3)</sup> som ændret ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 927/2012<sup>(4)</sup> indeholder nye KN-koder, der afviger fra de i aftalen omhandlede. De nye koder bør derfor fremgå af bilaget til nærværende forordning.

- (4) Da aftalen får virkning den 1. august 2013, bør nærværende forordning anvendes fra samme dato.
- (5) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldkodeksudvalget —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

Der åbnes EU-toldkontingenter for de varer med oprindelse i Panama, som er anført i bilaget.

*Artikel 2*

Told på import til EU af varer med oprindelse i Panama, som er omfattet af bilaget, inden for de respektive toldkontingenter, der er omhandlet i bilaget, ophæves.

*Artikel 3*

Produkterne, der er anført i bilaget, ledsages af et oprindelsesbevis, jf. aftalens bilag II, tillæg 3.

*Artikel 4*

Toldkontingenterne i bilaget forvaltes af Kommissionen i henhold til artikel 308a til 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93.

*Artikel 5*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. august 2013.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. september 2013.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 346 af 15.12.2012, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1.

<sup>(4)</sup> EUT L 304 af 31.10.2012, s. 1.

## BILAG

Uanset tarifieringsbestemmelserne vedrørende den kombinerede nomenklatur anses ordlyden af varebeskrivelserne kun for vejledende, idet præferenceordningens anvendelsesområde inden for rammerne af dette bilag bestemmes på grundlag af KN-koderne på tidspunktet for vedtagelsen af denne forordning.

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingentperiode	Årlig kontingentmængde (i tons nettovægt, medmindre andet er fastsat)
09.7310	2208 40 51 2208 40 99	Rom og anden spiritus fremstillet ved destillation af gærede sukkerrørsprodukter i beholdere med indhold over 2 liter	Fra 1.8.2013 til 31.12.2013	417 hektoliter (udtrykt i ækvivalent ren alkohol)
			Fra 1.1. til 31.12.2014 og for hver periode derefter fra 1.1. til 31.12.	1 050 hektoliter (udtrykt i ækvivalent ren alkohol) <sup>(1)</sup>
09.7311	1701 13 1701 14 1701 91 1701 99	Rør- og roesukker og kemisk ren sakkarose, i fast form, andet end rå sukker uden indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer	Fra 1.8.2013 til 31.12.2013	5 000 (udtrykt i rå sukkerækvivalent)
	1702 30	Glukose og glukosesirup, uden indhold af fruktose eller med et fruktoseindhold i tør tilstand på under 20 vægtprocent	Fra 1.1. til 31.12.2014 og for hver periode derefter fra 1.1. til 31.12.	12 360 (udtrykt i rå sukkerækvivalent) <sup>(2)</sup>
	1702 40 90	Glukose og glukosesirup, undtagen isoglukose, med et fruktoseindhold i tør tilstand på 20 vægtprocent eller derover, men under 50 vægtprocent, undtagen invertsukker		
	1702 50	Kemisk ren fruktose		
	1704 90 99	Andre sukkervarer uden indhold af kakao		
	1702 90 30 1702 90 50 1702 90 71 1702 90 75 1702 90 79 1702 90 80 1702 90 95	Andre varer, herunder invertsukker og andre sukkerarter eller sukkeropløsninger med et indhold i tør tilstand på 50 vægtprocent fruktose undtagen kemisk ren maltose		
	1806 10 30 1806 10 90	Kakaopulver med et indhold af sakkarose eller isoglukose beregnet som sakkarose på 65 vægtprocent eller derover		
	ex 1806 20 95	Andre tilberedte varer, i blokke, plader eller stænger af vægt over 2 kg, eller flydende, i pastaform, i pulverform, som granulater eller lignende, i pakninger af nettovægt over 2 kg med indhold af kakaosmør på 18 vægtprocent eller derunder og indhold af sakkarose på 70 vægtprocent eller derover		
	ex 1806 90 90	Anden chokolade og andre tilberedte fødevarer med indhold af kakao, med indhold af sakkarose (herunder invertsukker beregnet som sakkarose) beregnet som sakkarose på 70 vægtprocent og derover		

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingentperiode	Årlig kontingentmængde (i tons nettovægt, medmindre andet er fastsat)
	1901 90 99	Andre tilberedte fødevarer af mel, gryn, groft mel, stivelse eller maltekstrakt uden indhold af kakao eller med indhold af kakao på mindre end 40 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, andre tilberedte fødevarer henhørende under position 0401 til 0404 uden indhold af kakao eller med indhold af kakao på mindre end 5 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag		
	2006 00 31 2006 00 38	Frukt (undtagen tropisk frugt og ingefær), grøntsager, nødder (undtagen tropiske nødder), frugtskaller og andre plantedele, konserveret med sukker (afløbne, glaserede eller kandiserede)		
	2007 91 10 2007 99 20 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35 2007 99 39	Syltetøj, frugtgelé, marmelade, frugt- eller nøddepuré og frugt- eller nøddemos, fremstillet ved kogning		
	ex 2009	Frugtsafter (undtagen tomatssaft, saft af tropiske frugter og blandinger af tropisk frugtsaft) grøntsagssafter med en værdi pr. 100 kg netto på 30 EUR eller derunder, ugærede og ikke tilsat alkohol med et indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent		
	ex 2101 12 98 ex 2101 20 98	Varer tilberedt på basis af kaffe, te eller maté med indhold af sakkarose på 70 vægtprocent eller derover		
	ex 2106 90 98	Tilberedte fødevarer, ikke andetsteds tariferet, med indhold af sakkarose på 70 vægtprocent og derover		
	3302 10 29	Blandinger af lugtstoffer samt blandinger på basis af et eller flere af disse stoffer, af den art der anvendes i drikkevareindustrien, indeholdende samtlige af de smagsstoffer, der kendetegner en bestemt drik, med et virkeligt alkoholindhold på højst 0,5 % vol.		

(<sup>1</sup>) Med en årlig stigning på 50 hektoliter (udtrykt i ækvivalent ren alkohol) fra 1.1.2015.

(<sup>2</sup>) Med en årlig stigning på 360 tons (udtrykt i råsukkerækvivalent) fra 1.1.2015.